



G1 PAPP

THESE RESPIRATORS ARE APPROVED ONLY IN THE FOLLOWING CONFIGURATIONS.
CES APPAREILS DE PROTECTION RESPIRATOIRE NE SONT APPROUVES QUE DANS LES CONFIGURATIONS SUIVANTES.
ESTOS RESPIRADORES ESTAN APROBADOS UNICAMENTE EN LAS SIGUIENTES CONFIGURACIONES.
ESTES RESPIRADORES SAO APROVADOS SOMENTE NAS SIGUIENTES CONFIGURACOES.

Table with columns: TC, PROTECTION 1, ALTERNATE FACEPIECE, ALTERNATE NOSECLIP, ALTERNATE HEAD HARNESS, AMP/PEE, ALTERNATE BREATHTIGHTURE, FLOW/RESERVE, CANISTER, ALTERNATE CARTRIDGE, ALTERNATE BELT ASSEMBLY, ALT BATTERY/PACK ASSEMBLY, AMP/LOW INDICATOR, BAG, CARTON, CARTON, BAG, G1 FACEPIECE, CARTON, AMP/PEE, BREATHTIGHTURE, NECKSTRAP, CHARGER, LENS COVER, CAUTIONS AND LIMITATIONS 2.

1. PROTECTIONS

- CBRN PAPP Cap 1 - Capacity meets minimum 15 minutes test time
HE - High Efficiency Particulate Air Filter for powered, air-purifying respirators
AM - Ammonia
CD - Chlorine dioxide
CL - Chlorine
FM - Formaldehyde
HC - Hydrogen chloride
HS - Hydrogen sulfide
MA - Methylamine
OV - Organic vapor
SD - Sulfur dioxide

CBRN - Chemical, Biological, Radiological and Nuclear

2. CAUTIONS AND LIMITATIONS

- A. Not for use in atmospheres containing less than 19.5 percent oxygen.
B. Not for use in atmospheres immediately dangerous to life or health.
C. Do not exceed maximum use concentrations established by regulatory standards.
F. Do not use powered air-purifying respirators if airflow is less than four (4) dm (15 lpm) for tight fitting facepieces or six (6) dm (170 lpm) for hoods and / or helmets.
H. Follow established cartridge and canister change schedules or observe ESLI to ensure that cartridges and canisters are replaced before breakthrough occurs.
I. Cartridges electrical parts that may cause an ignition in flammable or explosive atmospheres.
J. Failure to properly use and maintain this product could result in injury or death.
L. Follow the manufacturer's User's Instructions for changing cartridges, canisters and / or filters.
M. All approved respirators shall be selected, fitted, used, and maintained in accordance with MSHA, OSHA, and other applicable regulations.
N. Never substitute, modify, add, or omit parts. Use only exact replacement parts in the configuration as specified by the manufacturer.
O. Refer to User's Instructions, and / or maintenance manuals for information on use and maintenance of these respirators.
P. NIOSH does not evaluate respirators for use as surgical masks.
S. Special or critical user's instructions and / or specific use limitations apply. Refer to User's Instructions before donning.
BB. Not for use for entry into atmospheres immediately dangerous to life or health.
CC. For entry, do not exceed maximum use concentrations established by regulatory standards.

CBRN - Specific CAUTIONS AND LIMITATIONS

- R. Some CBRN agents may not present immediate effects from exposure, but can result in delayed impairment, illness or death.
Y. The respirator provides respiratory protection against inhalation of radiological and nuclear dust particles. Procedures for monitoring radiation exposure and full radiation protection must be followed.
Z. If during use, an unexpected hazard is encountered such as a secondary CBRN device, pockets of entrapped hazard or any unforeseen hazard, immediately leave the area of clean air.
GG. Direct contact with CBRN agents requires proper handling of the respirator after use. Correct disposal procedures must be followed.
UU. The respirator should not be used beyond eight (8) hours after initial exposure to chemical warfare agents to avoid possibility of agent permeation. If liquid exposure is encountered, the respirator should not be used for more than two (2) hours.
VV. PAPPs with TC-23C approvals may NOT be used for escape fromIDLH atmospheres.

CONTROL BOX
Material & Doc #
1912041
Rev 4 03/12/2025
G1 PAPP
CR6000060771

1. PROTECTION

- CBRN PAPP Cap 1 - La capacité correspond à une durée d'autonomie minimale de 15 minutes.
HE - Filtré à particules hautement efficace pour appareils de protection respiratoire à épurateur d'air motorisé.
AM - ammoniac
CD - dioxyde de chlore
CL - chlore
FM - formaldéhyde
HC - chlorure d'hydrogène
HS - sulfure d'hydrogène
MA - méthylamine
OV - vapeurs organiques
SD - dioxyde de soufre

CBRN - caractéristiques anti-agents chimiques, bactériologiques, radiologiques et nucléaires

2. MISES EN GARDE ET LIMITES D'EMPLOI

- A. Ne pas utiliser dans les atmosphères contenant moins de 19,5 % d'oxygène.
B. Ne pas utiliser dans les atmosphères immédiatement dangereuses pour la santé ou pour la vie.
C. Ne pas dépasser les concentrations d'emploi maximum fixées par le règlementation.
F. Ne pas utiliser d'appareils de protection respiratoire à épurateur d'air motorisé si la circulation d'air est inférieure à 115 l/min (4 p'prime) dans le cas des masques scellés ou à 170 l/min (6 p'prime) dans le cas des capotubes et/ou casques.
H. Respecter les calendriers de remplacement de la cartouche et de la boîte filtrante ou observer l'indicateur de fin de vie pour s'assurer que les cartouches et les boîtes filtrantes sont remplacées avant pénétration.
I. Certains des composants électriques risquent de provoquer une inflammation ou une explosion dans les atmosphères inflammables ou explosives.
J. Un emploi abusif ou un mauvais entretien de ce produit risque d'entraîner des blessures ou la mort.
L. Respecter le mode d'emploi du fabricant sur le remplacement des cartouches, boîtes filtrantes et/ou filtres.
M. Tous les appareils de protection respiratoire approuvés doivent être sélectionnés, ajustés, utilisés et entretenus conformément aux réglementations MSHA et OSHA, ainsi qu'aux autres réglementations applicables.
N. Ne jamais substituer, modifier, ajouter ou omettre des pièces. Utiliser uniquement les pièces de rechange correctes, dans la configuration spécifiée par le fabricant.
O. Se référer au mode d'emploi et au manuel d'entretien pour des informations sur l'utilisation ou l'entretien de ces appareils de protection respiratoire.
S. Des instructions spéciales ou critiques et/ou des limites d'emploi particulières s'appliquent. Voir le mode d'emploi avant de porter.
BB. Ne pas utiliser pour entrer dans des atmosphères présentant un danger immédiat pour la vie ou la santé.
CC. Pour l'entrée, ne pas dépasser les concentrations maximales d'utilisation déterminées par les normes réglementaires.

3. CBRN - MISES EN GARDE ET LIMITES PARTICULIÈRES

- R. Il se peut que certains agents CBRN ne présentent pas d'effets immédiats résultants de l'exposition, ils peuvent cependant entraîner des déficiences, maladies ou la mort à long terme.
Y. L'appareil respiratoire procure une protection respiratoire contre l'inhalation de particules de poussières radiologiques et nucléaires. Il importe de respecter les procédures relatives à la surveillance de l'exposition aux radiations et à la protection complète contre les radiations.
Z. Si durant l'utilisation, on rencontre un danger inattendu comme un dispositif CBRN secondaire, un nuage de gaz ou tout autre risque imprévu, hay que abandonner de inmediato el equipo e salir al aire puro.
GG. El contacto directo con los agentes CBRN requiere un manejo adecuado del respirador después del uso. Deben seguirse procedimientos correctos de descontaminación.
UU. El respirador no debe usarse por más de ocho (8) horas a partir de la exposición inicial a los agentes de guerra química, para evitar que estos puedan transpirar. En caso de contacto con agentes líquidos, el respirador no debe usarse por más de dos (2) horas.
VV. Los aparatos respiratorios a adicción d'air filtré dotés des approbations TC-23C ne peuvent PAS être utilisés pour l'évacuation d'atmosphères présentant un danger immédiat pour la vie ou la santé (IDLH).

1. PROTECCIÓN

- CBRN PAPP Cap 1 - Capacidad cumple con un mínimo de 15 minutos de prueba.
HE - Filtró de aire de alta eficiencia para aparatos respiratorios purificadores de aire forzado.
AM - Amoniaco
CD - Dióxido de cloro
CL - Cloro
FM - Formaldehído
HC - Cloruro de hidrógeno
HS - Sulfuro de hidrógeno
MA - Metilamina
OV - Vapor orgánico
SD - Dióxido de azufre

CBRN = químicos, biológicos, radiológicos y nucleares

2. PRECAUCIONES Y RESTRICCIONES

- A. No usar en atmósferas que contengan menos del 19,5 por ciento de oxígeno.
B. No usar en atmósferas inmediatamente peligrosas para la vida o la salud.
C. No exceder las concentraciones máximas de uso establecidas por las normas pertinentes.
F. No utilizar los respiradores purificadores de aire forzado si el flujo de aire es de menos de cuatro pies cúbicos/min (115 lpm) para las máscaras ajustadas, o de seis pies cúbicos/min (170 lpm) para las capuchas y/o cascos.
H. Respetar los plazos establecidos para el cambio de los cartuchos y los canisters o revisar el indicador ESLI para asegurarse de reemplazarlos antes de que se estropeen.
I. Presentar partes eléctricas que pueden ocasionar incendios en atmósferas inflamables o explosivas.
J. El uso y el mantenimiento incorrectos de este producto pueden causar lesiones o incluso la muerte.
L. Respetar las instrucciones de uso del fabricante para el cambio de los cartuchos, canisters y/o filtras.
M. Todos los respiradores aprobados deben seleccionarse, probarse, usarse y mantenerse de conformidad con MSHA, OSHA y demás reglamentaciones pertinentes.
N. No sustituir, modificar, añadir ni omitir partes. Usar únicamente los repuestos exactos en la configuración, tal y como lo especifica el fabricante.
O. Consultar los manuales de instrucciones para el uso y/o mantenimiento para obtener información sobre el uso y el mantenimiento de estos respiradores.
S. Se aplican las instrucciones especiales o críticas de uso y/o las restricciones de uso pertinentes. Consulte las instrucciones de uso antes de la colocación.
BB. No usar para entrar en atmósferas inmediatamente peligrosas para la vida o la salud.
CC. Para la entrada, no exceder las concentraciones máximas de uso establecidas por las normas pertinentes.

3. CBRN - PRECAUCIONES Y RESTRICCIONES ESPECÍFICAS

- R. La exposición a algunos agentes CBRN (químicos, biológicos, radiológicos y nucleares) podría no presentar efectos inmediatos, pero puede dar lugar con el tiempo a defunciones, enfermedades o incluso la muerte.
Y. El respirador brinda protección respiratoria contra la inhalación de partículas de polvo radiológicas y nucleares. Deben seguirse procedimientos de monitoreo de la exposición a la radiación y de protección total contra la misma.
Z. Si durante el uso, se presenta un riesgo inesperado como por ejemplo un dispositivo CBRN secundario, un nuage de gases o cualquier otro riesgo imprevisible, hay que abandonar de inmediato el equipo e salir al aire puro.
GG. El contacto directo con los agentes CBRN exige un manejo adecuado del respirador después del uso. Deben seguirse procedimientos correctos de descontaminación.
UU. El respirador no debe usarse por más de ocho (8) horas a partir de la exposición inicial a los agentes de guerra química, para evitar que estos puedan transpirar. En caso de contacto con agentes líquidos, el respirador no debe usarse por más de dos (2) horas.
VV. Los PAPP con aprobación TC-23C no deben usarse para escapar de atmósferas IDPH.

1. PROTEÇÃO

- CBRN PAPP Cap 1 - Capacidade atende pelo menos 15 minutos de tempo de teste.
HE - Filtró de Ar Particulado de Alta Eficiência para respiradores purificadores de ar motorizados.
AM - Amônia
CD - Dióxido de cloro
CL - Cloro
FM - Formaldeído
HC - Cloreto de hidrógeno
HS - Sulfeto de hidrógeno
MA - Metilamina
OV - Vapor orgânico
SD - Dióxido de enxofre

CBRN = Químico, biológico, radiológico, nuclear

2. CUIDADOS E LIMITAÇÕES

- A. Não projetado para uso em atmosferas que contenham menos que 19,5% de oxigênio.
B. Não projetado para uso em atmosferas que apresentem perigo imediato à vida ou à saúde.
C. Não exceda a concentração máxima de uso estabelecida pelas normas regulamentares.
F. Não utilizar aparelhos de proteção respiratória a purificar ar motorizado se a circulação d'ar estiver inferior a 115 l/min (4 p'prime) dentro do caso de máscaras seladas ou a 170 l/min (6 p'prime) dentro do caso das capotubes e/ou casacos.
H. Respeite as programações de troca estabelecidas para o cartucho e o cilindro ou observe o ESLI para garantir que os cartuchos e cilindros sejam substituídos antes que ocorra uma ruptura.
I. Certifique-se que componentes eletrônicos estejam livres de danos antes de entrar em atmosferas inflamáveis ou explosivas.
J. O uso e a manutenção incorretos deste produto podem resultar em ferimentos ou morte.
L. Siga as instruções do Usuário para alteração de cartuchos, recipientes e/ou filtras.
M. Todos os respiradores aprovados devem ser selecionados, ajustados, usados e mantidos de acordo com o MSHA, OSHA e outras regulamentações pertinentes.
N. Nunca substitua, modifique, adicione ou omita partes. Use somente as peças corretas para substituição na configuração, conforme especificado pelo fabricante.
O. Consulte as instruções do Usuário e/ou manuais de manutenção para obter informações sobre o uso e manutenção destes respiradores.
S. Aplique as instruções de uso especiais ou críticas de uso e/ou as restrições de uso específicas. Consulte as instruções de Usuário antes de prosseguir.
BB. Não se destina ao uso para entrar em atmosferas que apresentem perigo imediato para a vida ou a saúde.
CC. Para a entrada, não ultrapasse as concentrações máximas de uso estabelecidas pelas regulamentação pertinente.

3. PRECAUÇÕES E RESTRICÇÕES específicas

- R. Alguns agentes CBRN podem não apresentar efeitos imediatos após exposição, mas podem prejudicar a saúde mais tarde e resultar em doença ou morte.
Y. O respirador oferece proteção respiratória contra a inalação de partículas radiológicas e nucleares. Os procedimentos para monitorar a exposição à radiação e a total proteção contra a radiação devem ser cumpridos.
Z. Se for encontrado um perigo inesperado durante o uso, tal como um dispositivo CBRN secundário, nuvens de risco encapsulado ou riscos inesperados, saia imediatamente da área de ar limpo.
GG. O contato direto com agentes CBRN requer tratamento correto do respirador após o uso. É preciso cumprir os procedimentos corretos de descontar.
UU. O respirador não deve ser usado por mais de oito (8) horas depois da exposição inicial a agentes de guerra química, para evitar uma possível permeação dos agentes. Se houver exposição a líquidos, o respirador não deve ser por mais do que duas (2) horas.
VV. Los aparatos respiratorios a adicción d'air filtré dotés des approbations TC-23C ne peuvent PAS être utilisés pour l'évacuation d'atmosphères présentant un danger immédiat pour la vie ou la santé (IDLH).